VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

XIII. évfolyam, 214. szám — Ára: 50 fillér — Péntek, 1957. szeptember 13.

## Aláírták a magyar--mongol kormányküldöttségek tárgyalásáról szóló közös nyilatkozatot

### *Kádár János elfogadta Cedenbal Mongóliába szóló meghívását*

A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Mongol Népi Forradalmi Párt küldöttei szeptember 11-én tanácskozást folytattak. A pártok küldöttei a marxizmus—leninizmus elvei alapján megtárgyalták a két pártot érintő legfontosabb nemzetközi kérdéseket, valamint a két párt további kapcsolatát illető kérdéseket. A felvetett kérdésben a tárgyalófelek között teljes nézetazonosság alakult ki.

A Magyar Népköztársaság kormányának meghívására hazánkban tartózkodott szeptember 8—12 között a Mongol Népköztársaság kormányküldöttsége, Jumzsagijn Cedenbal, a minisztertanács elnökének vezetésével. A magyar és mongol kormányküldöttség tárgyalásáról közös nyilatkozatot írtak alá. A nyilakozat hangsúlyozza, hogy a közvetlen baráti és szívélyes légkörben folytatott tárgyalásokon a két kormányküldöttség részéről a legteljesebb véleményazonosság és kölcsönös egyetértés nyilvánult meg mind a nemzetközi helyzet néhány időszerű kérdését illetően, mind a két baráti ország kapcsolatát érintő kérdésekben.

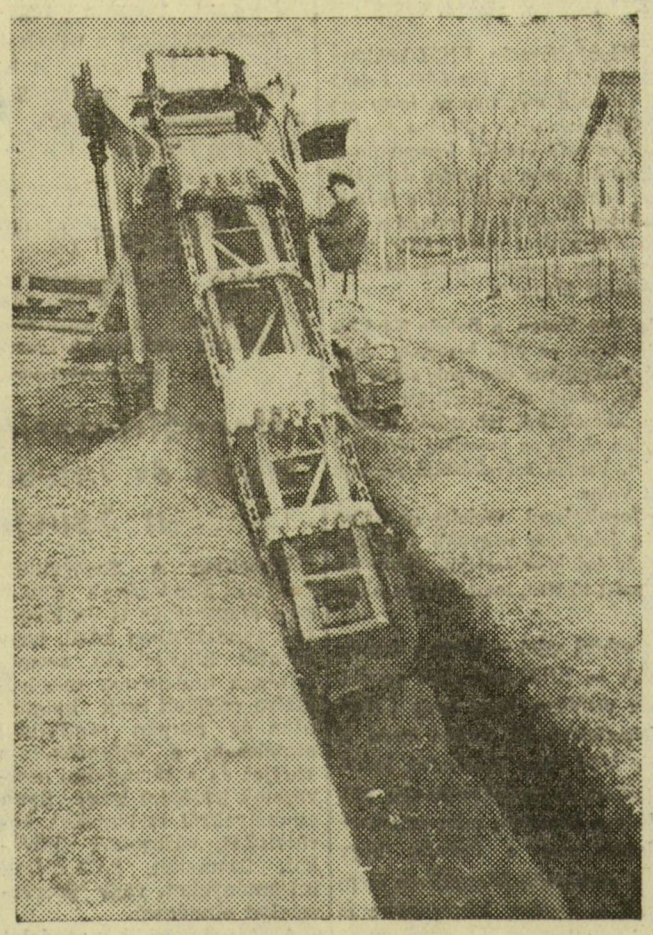
Elhatározták, hogy tárgyalásokat kezdenek a két ország közötti hosszúlejáratú kereskedelmi egyezmény, tudományos és műszaki együttműködési egyezmény megkötése céljából, továbbá egyes nem kereskedelmi fizetések, valamint postai és távközlési megállapodások tekintetében is. Kölcsönösen kicserélik a szocialista építés tapasztalatait. Cedenbal meghívta Kádár Jánost baráti látogatásra a Mongol Népköztársaságba. Kádár elvtárs a meghívást elfogadta.

## Elutazott a mongol kormányküldöttség

Négynapos magyarországi tartózkodás után csütörtökön délelőtt elutazott Budapestről a Mongol Népköztársaság kormány- és pártküldöttsége: Jumzsagijn Cedenbal, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, a Mongol Népi Forradalmi Párt Politikai Bizottságának tagja vezetésével.

A mongol vendégek búcsúztatására a Ferihegyi-repülőtéren megjelent *Kádár János*, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a forradalmi munkás-paraszt kormány, az Elnöki Tanács, az MSZMP Központi Bizottsága számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok vezető személyisége.

Jelen volt a búcsúztatásnál Dagijn *Adilbis*, a Mongol Népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. *Megjelent a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja.*



## „KUBIKOS-GÉP"

**Ez a szovjet árokásógép sok verejtéktől kíméli meg az embert.**

## Legyen-e több víz Felsővároson?

### *Néhány ember maradisága akadályozza a magas nyomású vízszolgáltatás bevezetését a II. kerületben*

A II. kerületben, Felsőváros nagyobb részében, a lakosságot kisnyomású vízszolgáltatás látja el. Ez azt jelenti, hogy a házak többségébe nincs bevezetve a víz, az embereknek az utcai kutakra kell járniok, ami különösen télen nehéz probléma.

A lakosok már eddig is sok esetben terjesztettek kérelmet a Szegedi Víz- és Csatornamű Vállalathoz, hogy térjenek át a nagynyomású vízszolgáltatásra. A vállalat erre hajlandó is lenne.

Nézzük meg, milyen előnyökkel járna az új módszer. Először is, a házak többsége végre benti vízvezetéket kapna. De jelentené azt is, hogy sok helyen lehetővé válna a fürdőszoba használata is. Anyagi téren is javulást hozna a nagynyomású víz bevezetése. Az eddigi módszer évi 12 forint víz- és csatornadíjat tett ki. Az új — normális vízfogyasztás mellett — csak körülbelül 8,50 forintot és ebben már a vízmérődíj is benne van.

Az egyetlen teher az lenne, hogy akiknek nincs megépítve még a vízaknájuk, ott saját költségen kell azt elkészíttetni. A mérőberendezéseket díjtalanul adja a vállalat. Mi tehát akkor az akadály?

Nos, a lakosságnak az a kisebb része, amely a kisnyomású víz birtokában van, ellenzi ezt. De itt is megoszlanak a vélemények: 153 tulajdonosból száznak nincs kifogása a dolog ellen, hajlandó a kis áldozatot vállalni többi embertársa megsegítése érdekében. Csak 53 tulajdonos ellenezte a szerintünk helyes és gazdaságos tervet.

Ez az ellenzés általában kispolgári érzésből ered: nekem megvan, a többi nem számít. Hogy ez mennyire így van, erre jellemző a fenti számadat is — hiszen láthatjuk, hogy a vízzel rendelkező lakók többsége is pártfogolja a tervet. Véleményünk szerint ez az érintettekhez képest nem jelentős ellenvélemény nem befolyásolhatja negatív módon sok-sok lakos helyes és jogos kérelmét.

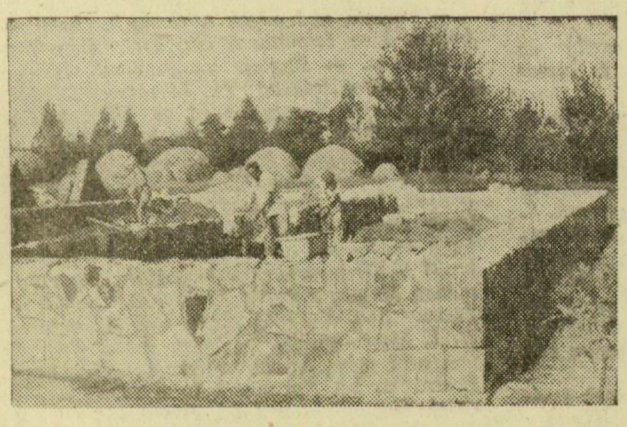
Az ügyben még nem történt döntés. A II. kerületi tanács illetékes állandó bizottsága, a végrehajtó bizottság és végső soron a tanács tárgyalja majd az ügyet, s mi reméljük, hogy a lakosság égető igényeinek megfelelően kedvező döntést fognak hozni.

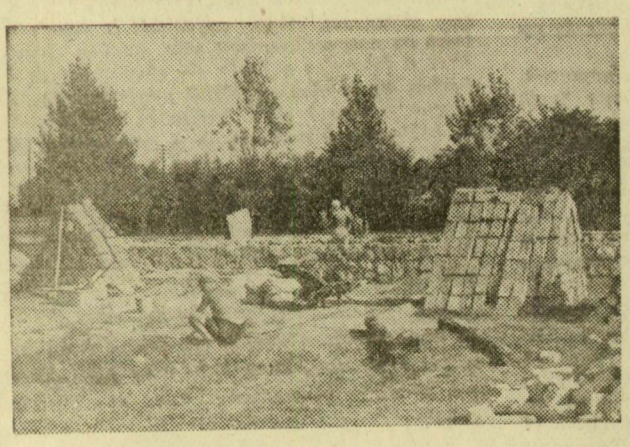
## Az olcsó építési anyagok felhasználása

A III. kerületben, a Ságvári telepen nap mint nap az érdeklődők egyesével, vagy kisebb csoportokban keresik fel a városi tanács és a szegedi két nagyüzem: a Szegedi Kenderfonó és az Újszegedi Kender- Lenszövő, valamint a Szegedi Tatarozó Vállalat segítségével, az üzemek dolgozóinak társadalmi munkájával is épülő minta-lakóházakat.

Az érdeklődők — akik maguk is építeni szeretnének — elsősorban az olcsón beszerezhető építőanyagok hasznosítására kíváncsiak. Igen sokan nézik a Gyöngyös vidékéről származó terméskőből készült alapokat, mivel Szeged környékén idáig a terméskövet alapozásra nemigen használták. Egyöntetű megállapítás az, hogy nemcsak nagyon jó ez a terméskőalap, hanem igen tetszetős lábazatot is ad a vályogfalak alá. Az építkezni szándékozók a helyszínen vert vályogokat is alaposan szemügyre veszik. Itt is az a megállapítás, hogy megfelelő szigeteléssel kitűnőt lehet a ságvári telepi vályogokból készíteni, mert a Ságvári telepen készült vályogot, ha jól kiszáradt, alig lehet szétverni.

Képeink az épülő házak terméskő-lábazatát és a falazáshoz előkészített vályogokat ábrázolják.





(Siflis József felvételei)

## *Befejeződött az egyetemi és főiskolai felvételi kérelmek felülbírálata*

Az egyetemi, főiskolai felvételekkel kapcsolatban mintegy 3300 felülvizsgálati kérelem érkezett a Művelődésügyi, az Egészségügyi és a Földművelésügyi Minisztériumba. A kérelmek felülvizsgálata — a pótjelentkezések kivételével — befejeződött. *Az így felvett tanulókat szeptember 14-ig táviratban, vagy expressz levélben értesítik, tehát időben beiratkozhatnak.*

A Művelődésügyi Minisztérium iskoláztatási csoportja írásban válaszol azoknak is, akik felvételére nem kerülhetett sor.

## A KIRAKATOK VARÁZSLÓI

*Szeretem a kirakatokat. Szeged szép utcáit teszik még szebbé. Ha valamelyik kirakatra felteszik a védőponyvát, hogy avatatlan szemek ne lássák a sok titokzatos anyaggal felszerelt kirakatrendezők mesterkedését, én mégis belesek a ponyva mögé. Mert nem közömbös, hogy miben gyönyörködöm majd két hétig munkába menve mindennap. Még sosem csalódtam.*

*Bár sokat bámultam a kirakatokat, mégis csak most jutott eszembe a Klauzál téren szerényen meghúzódó Dekorációs Vállalat. Hisz a sok új ötletesség mind az ő munkájuk. Meglátogattam őket, hogy birodalmukba találkozzam a kirakat varázsgombos, tűs mestereivel. Hát bizony, a Dekorációs Vállalatot nem lehet éppen birodalomnak nevezni. Az öt kis helyiségből álló vállalat inkább raktárhoz hasonlít. Nagy elvtárs igazgató elmondta, hogy bizony nagyon helyszűkibe vannak. Egyre nagyobb kapacitással működnek, és a jó és eredményes munka érdekében új, nagyobb telephelyre volna szükségük. 1957 február 1-én kerültek a Csongrád megyei tanácstól a szegedi városi tanács hatáskörébe. Ez nagy könnyítést jelent, mert nem kell minden problémával Vásárhelyre menni.*

*A Dekorációs Vállalatnak igen kiterjedt munkaterülete van. Az ipari és mezőgazdasági vásárok pavilonjainak tervezése és kivitelezése az ő feladatuk. Jogosan büszkélkednek a vállalat dolgozói és vezetői a falakon elhelyezett tablókkal, amelyekre a díjat nyert pavilonok fényképeit helyezték el. A Kiskereskedelmi Vállalat kirakatait is a Dekorációs Vállalat dolgozóinak ügyes keze díszíti. Dicséretükre szolgáljon, a pestiek előtt is megállják helyüket. Vállalnak alkalmi kirakatok rendezését is. Az Óra-, Ékszer Vállalat az országban levő összes kirakatait ők díszítik.*

*Több részlegből áll a vállalat. Az asztalosműhelyben a díszítő munkák mellett a közületek részére bútorokat készítenek. A cukorgyáraknak mérlegbódékat, laboratóriumi berendezéseket szállítanak. A varrórészleg köteényt, fürdőruhát készít igen nagy tételekben. Furcsa, hogy ez a részleg nemcsak hímzéssel, zászlók és drapériák készítésével foglalkozik, hanem egész női ruha- és fehérnemű konfekcióvá szélesedett ki. Feltétlenül szükséges ez Dekorációs Vállalatnál? — vetődhet fel a kérdés. A kirakatrendezés terén szép eredményeket értek el, de talán ezt lehetne még fokozni mennyiségileg és minőségileg, ha nem foglalkoznának a Közületek minden irányú igényeinek kielégítésével. A festőknél megrendelésre feliratokat, cégtáblákat készítenek. Tápai festőművész keze nyomán szép virágok nyílnak a nylonkendőkön. Asztalterítőket is festenek sok változatos munkával.*

*Olyan szép mintadarabjaik vannak, hogy bármelyik háziasszony megirigyelhetné. Sokáig kísérleteznek olyan festékkel, amely nem kopik le a nylonról. Az eredmény nem is maradt el, oldott és színezett nylonnal festenek a kendőkre, terítőkre, így a festék beivódik az anyagba, s csak »ollóval lehet eltávolítani«.*

*Jól gazdálkodnak a Dekorációs Vállalatnál, s ha megkapják az új telephelyet, biztosan még szebb és ötletesebb munkákkal lepnek meg bennünket.*

**Deák Katalin**

## Uj gyermektápszer

A gyógyszeripar egyik új készítménye, a Tetrinfan, a gyermekek részére készül. A sok vitamint tartalmazó tápszert kakaóval, csokoládéval keverve készítik, hogy a kicsinyek szívesen egyék. Az új készítmény hamarosan forgalomba kerül.

A Chinoin-gyár két új gyógyszer gyártásával foglalkozik. Az egyik a jelenlegieknél sokkal enyhébb, de hatásosabb hashajtó lesz. A másik újdonság a sevenál ellenmérge, amely feloldja annak kábító hatását. Ha tehát valaki tévedésből, vagy szándékosan nagyobb adag sevenált vett be, az új gyógyszerrel megmenthetik életét.

## *Ma:*

*Az ENSZ közgyűléséről*

**Három békekölcsönsorsolás egy héten**

*Egy tanácstagjelölt tanítónő*

**Meddig „ütjük" őket?**

***Színháznyitás előtt***